

## Zmluva o poskytovaní služieb

Podľa § 84 zákona č. 452/2021 Z. z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len "Zákon") medzi spoločnosťou O2 Slovakia, s.r.o., Einsteinova 24, 851 01 Bratislava, IČO: 47 259 116, IČ DPH: SK2121743437 zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel Sro, vložka 160894/B (ďalej len "Poskytovateľ") a Účastníkom



04-023#1012052326

### 1. Účastník - právnická osoba

Obchodné meno Obec Horný Hričov  
Adresa Horný Hričov 191, 01342 Horný Hričov  
Štátna príslušnosť  
IČO / DIČ 00321290 / 2020671884

### 2. Fakturačná adresa

Obchodné meno Obec Horný Hričov  
Adresa Horný Hričov 191, 01342 Horný Hričov

### 3. Spôsob platby

Bankový prevod  Poštová poukážka  Inkaso

### 4. Splnomocnená osoba / zástupca

Meno, priezvisko Dušan Ďuriček  
Číslo hlavného dokladu NB522580

### 5. Služby

Referenčné číslo zákazníka 86264095  
Zúčtovacie obdobie 01: 1. - posledného v mesiaci  
Účastnícke číslo / Číslo SIM karty na prílohe č.1 / na prílohe č.1  
Program služieb na prílohe č.1  
Dátum aktivácie 12.04.2023

### 6. Zasielanie faktúry a notifikácií

Telefón: +421948602923

Email: starosta@hornyhricov.sk

Poštou: -

### 7. Vyhlásenie zástupcu účastníka

Vyhlasujem, že som oprávnený konať v mene a na účet Účastníka na základe písomného splnomocnenia zo dňa \_\_\_\_\_ s úradne overeným podpisom Účastníka alebo na základe zákona alebo na základe rozhodnutia štátneho orgánu. Dokumenty preukazujúce moje oprávnenie prikladám k tejto Zmluve.

### 8. Spoločné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť Aktiváciou SIM karty okrem čl. 5, 6, 7 Spoločných ustanovení tejto Zmluvy, ktoré nadobúdajú platnosť a účinnosť dňom podpisu Zmluvy oboma zmluvnými stranami. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať Aktiváciu SIM karty do 30 dní od podpisu Zmluvy. Ak v tejto lehote nastane niektorá zo skutočností v zmysle § 86 ods. 1 písm. c) Zákona, Poskytovateľ si vyhradzuje právo nevykonať Aktiváciu SIM karty. Ak sa Zmluva povinne zverejňuje v zmysle zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony, nadobúda Zmluva účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle tohto zákona, ak tento deň nastane po Aktivácii SIM karty. Ak dôjde zo strany Účastníka k využitiu Služieb podľa Zmluvy pred nadobudnutím jej účinnosti, má Poskytovateľ nárok na úhradu ceny za tieto Služby v zmysle platného Cenníka.

2. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že v prípade, ak uzavrel s Poskytovateľom v rámci procesu prenášania čísla k Poskytovateľovi Zmluvu, pri ktorej Poskytovateľ pôvodne prideliť Žiadateľovi ako Účastníkovi k tejto Zmluve číslo z vlastnej číselnej množiny, a zároveň sa prenesenie Prenášaného čísla k Poskytovateľovi neuskutočnilo z dôvodov na strane Odovzdávajúceho podniku alebo na strane Žiadateľa, budú práva a povinnosti Poskytovateľa a Žiadateľa ako Účastníka z takejto Zmluvy riadne trvať po celú dojednanú dobu vo vzťahu k telefónnemu číslu pridelenému pôvodne Poskytovateľom z vlastnej číselnej množiny, ak je takéto telefónne číslo pridelené a Účastník pri uzatváraní Zmluvy požiadal o pokračovanie Zmluvy vo vzťahu k tomuto číslu. Realizáciu technického prenesenia Prenášaného čísla Poskytovateľ oznámi Záujemcovi napr. prostredníctvom SMS správy najneskôr deň predchádzajúci dňu tejto realizácii.



04-023#1012052328

3. Miestom poskytovania Služieb je územie Slovenskej republiky podľa špecifikácie obsiahnutej vo Všeobecných podmienkach poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej telefónnej siete spoločnosti O2 Slovakia, s.r.o. vydané v súlade s § 84 ods. 2 zákona č. 452/2021 Z. z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov a podmienky vydávania a používania elektronických peňazí (ďalej len „Všeobecné podmienky“). Cena za poskytované Služby je stanovená platným cenníkom a Účastník sa ju zaväzuje uhradiť vo výške a v lehote splatnosti uvedenej vo faktúre vystavenej po konci zúčtovacieho obdobia okrem predplatených služieb, ktoré sú spoplatňované v zmysle čl. 7 Všeobecných podmienok. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Podpisom potvrdzujem, že som sa zoznámil/a so Všeobecnými podmienkami a platným Cenníkom a Zhrnutím zmluvy, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy. Platný Cenník je k dispozícii na webovej stránke Poskytovateľa a v Značkových predajniach a Predajných miestach. Pojmy používané v tejto Zmluve, ktoré tu nie sú osobitne definované, majú rovnaký význam ako rovnaké pojmy definované vo Všeobecných podmienkach Poskytovateľa.

4. Zmluvné strany sa v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) dohodli, že (i) Zmluva a (ii) vzťahy, ktoré vznikli na základe Zmluvy, a ktoré nie sú výslovne upravené; sa spravujú Občianskym zákonníkom okrem práv a povinností výslovne upravených Zákomom.

Súdom, ktorý má právomoc na súdne konanie vedené proti Účastníkovi, ktorý nie je občanom Slovenskej republiky je vždy súd Slovenskej republiky miestne príslušný podľa sídla Poskytovateľa. Obdobne to platí aj pre právomoc Úradu pre reguláciu elektronických komunikácií a poštových služieb pre mimosúdne vyrovnanie sporu medzi Poskytovateľom a zahraničným Účastníkom v zmysle Zákona. Pokiaľ v tejto Zmluve nie je dohodnuté inak, príslušnosť a právomoc súdu sa spravuje zákonom č. 160/2016 Z.z., Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov.

5. Účastník a Poskytovateľ sa týmto dohodli, že ak Účastník poruší svoju povinnosť v zmysle čl. 4.2 Všeobecných podmienok využívať Službu v súlade so Zákomom, Zmluvou a Všeobecnými podmienkami, t.j. Účastník sa dopustí zneužitia Služby (i) automatickým generovaním prevádzky;(ii) využívaním tzv. GSM brán;(iii) využitím SIM karty na zabezpečenie spojenia medzi tretími stranami nedovoleným presmerovaním telekomunikačnej prevádzky pripojením na zariadenie slúžiace na automatické smerovanie prevádzky;(iv)využívaním tzv. nekonečných, resp. neobmedzených volaní za účelom získanie finančného prospechu (napr. získavanie Kreditu), Účastník sa zaväzuje Poskytovateľovi na základe jeho výzvy uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 100€ za každé takéto zneužitie Služby vo vzťahu ku každej SIM karte, prostredníctvom ktorej došlo k zneužitiu, a to aj opakovane.

6. Účastník berie na vedomie, že jeho osobné, prevádzkové a lokalizačné údaje môže Poskytovateľ spracúvať prostredníctvom tretích osôb ako sprostredkovateľov Poskytovateľa.

7. Účastník žiada o zverejnenie jeho údajov v rozsahu meno, priezvisko, adresa trvalého pobytu a telefónne číslo v zozname účastníkov:



8. Účastník svojím podpisom potvrdzuje, že bol Poskytovateľom informovaný o možnosti vybrať si alternatívneho poskytovateľa roamingu ako aj o spôsobe, akým si možno zvoliť roamingové služby, ktoré alternatívny poskytovateľ roamingu poskytuje.

9. Táto Zmluva nahrádza a ruší všetky predchádzajúce Zmluvy vzťahujúce sa na Účastnícke číslo.

10. Účastník podpísaním tohto dokumentu prostredníctvom technického vybavenia Poskytovateľa súhlasí so spracovaním svojho podpisu a súvisiacich biometrických údajov, ktoré jednoznačne a nezameniteľne identifikujú Účastníka (Biometrický podpis).

11. Podpisom potvrdzujem prevzatie SIM karty.



O4-023#1012052328

Podpis účastníka alebo jeho zástupcu

Za poskytovateľa

Podpis žiadateľa

Podpis a pečiatka:

Milan Morávek, Riaditeľ predaja a služieb zákazníkom

Miesto a dátum: Banská Bystrica, 12.04.2023

V zastúpení: Mária Pučková

Kód predajcu: BHUNT.00002.90004

Miesto a dátum: Banská Bystrica, 12.04.2023



04-023#1012052328

Príloha č.1 k zmluve o poskytovaní služieb  
Zoznam služieb

Program služieb: O2 Fér na faktúru  
- Číslo SIM karty: ~~054219492300348885~~  
- Telefónne číslo: +421947904118  
- Extra balíček: 50 MB na deň v Zóne 2

Program služieb: Pohodový O2 Paušál  
- Číslo SIM karty: ~~054219492300348885~~  
- Telefónne číslo: +421940619963  
- Extra balíček: 50 MB na deň v Zóne 2

Program služieb: Pohodový O2 Paušál  
- Číslo SIM karty: ~~054219492300348885~~  
- Telefónne číslo: +421948820522  
- Extra balíček: 50 MB na deň v Zóne 2

Program služieb: O2 Fér na faktúru  
- Číslo SIM karty: ~~054219492300348885~~  
- Telefónne číslo: +421940601651  
- Extra balíček: 50 MB na deň v Zóne 2

Program služieb: Bezstarostný O2 Paušál  
- Číslo SIM karty: ~~054219492300348885~~  
- Telefónne číslo: +421948722026  
- Extra balíček: 50 MB na deň v Zóne 2



O4-046#1012052325

## Súhlas so spracovaním osobných údajov

Meno a priezvisko: Dušan Ďuriček  
Rodné číslo: 7101228420  
IČO: 00321290  
Názov firmy: Obec Horný Hričov

(ďalej ako „Splnomocnená osoba/zákonný zástupca“)

### 1. Podmienky udelenia súhlasu

a) Podrobné podmienky a rozsah spracovania Osobných údajov sú uvedené v článku 10 Všeobecných podmienkach poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej telefónnej siete spoločnosti O2 Slovakia, s.r.o. vydaných v súlade s § 84 ods. 2 zákona č. 452/2021 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov a podmienky vydávania a používania elektronických peňazí (ďalej len „Všeobecné podmienky“). Podpisom tohto súhlasu Splnomocnená osoba/zákonný zástupca potvrdzuje, že sa riadne oboznámil s podmienkami spracovania Osobných údajov uvedenými vo Všeobecných podmienkach a súhlasí s nimi.

b) Okrem ak je uvedené inak v tomto súhlase alebo vo Všeobecných podmienkach, tento súhlas so spracovaním Osobných údajov je udelený na dobu neurčitú a Splnomocnená osoba/zákonný zástupca má právo tento súhlas kedykoľvek odvolať, pričom odvolanie je účinné doručením odvolania na ktorékoľvek predajné miesto Poskytovateľa v zmysle Všeobecných podmienok.

c) Pojmy začínajúce sa veľkým písmom majú význam uvedený v tomto súhlase alebo v článkoch 1 a 10 Všeobecných podmienok.

### 2. Udelenie súhlasu so spracovaním osobných údajov

a) Ako splnomocnená osoba/zákonný zástupca týmto udeľujem súhlas spoločnosti O2 Slovakia, s.r.o. ako prevádzkovateľovi v zmysle zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov v platnom znení, aby spracúvala a uchovávala osobné údaje Splnomocnenej osoby/Zákonného zástupcu v rozsahu: meno a priezvisko, rodné číslo, typ a číslo hlavného dokladu, dátum platnosti hlavného dokladu a telefónne číslo: (ďalej len „Osobné údaje“) za účelom identifikácie osoby, ktorá koná v právnych vzťahoch so spoločnosťou O2 Slovakia, s.r.o. v súvislosti so Zmluvou o poskytovaní služieb v mene Účastníka/Záujemcu o službu ako splnomocnená osoba/zákonný zástupca tohto Účastníka/Záujemcu o službu, vrátane spracúvania kopírovaním a skenovaním úradných dokladov, v ktorých sú zaznamenané spracúvané osobné údaje. Tento súhlas je udelený dobrovoľne na dobu neurčitú a možno ho kedykoľvek odvolať na ktoromkoľvek predajnom mieste O2 Slovakia, s.r.o. alebo zavolaním zákazníckej linky. Potvrdzujem, že som bol poučený o dobrovoľnosti poskytnutia tohto súhlasu, o svojich právach pri spracúvaní Osobných údajov a o tom, že moje Osobné údaje sú pravdivé, úplné a presné;

Súhlas Áno / Nie

Splnomocnená osoba/zákonný zástupca podpísaním tohto dokumentu prostredníctvom technického vybavenia O2 Slovakia, s.r.o. súhlasí so spracovaním svojho podpisu a súvisiacich biometrických údajov, ktoré jednoznačne a nezameniteľne identifikujú Splnomocnenú osobu/zákonného zástupcu (Biometrický podpis).

Miesto a dátum: Banská Bystrica, 12.04.2023

Podpis Splnomocnenej osoby/zákonného zástupcu::

## Zmluva o prenesení čísla k spoločnosti O2 Slovakia, s.r.o.



M022444478TO2SK



PRF\_O2



O4-008#1012052327

### 1a. Odovzdávajúci podnik

Obchodné meno Slovak Telekom, a.s.  
Adresa Bajkalská 28, 817 62 Bratislava  
Zápis OR Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 2081/B  
IČO / DIČ / IČ DPH 35763469 / 2020273893 / SK2020273893

### 1b. Prijímajúci podnik

Obchodné meno O2 Slovakia, s.r.o.  
Adresa Einsteinova 24, 851 01 Bratislava 5  
Zápis OR Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 160894/B  
IČO / DIČ / IČ DPH 47 259 116 / 2121743437 / SK2121743437

### 2a. Koncový užívateľ ("Žiadateľ") – právnická osoba

Obchodné meno Obec Horný Hričov  
Adresa Horný Hričov 191, 01342 Horný Hričov  
Štátna príslušnosť  
IČO / DIČ 00321290 / 2020671884  
Kontaktné tel. číslo null

### 2b. Splnomocnená osoba / zástupca

Meno, priezvisko Dušan Ďuriček  
Číslo hlavného dokladu NB522580

### 3. Prenášané čísla

Počet príloh / Zoznam čísel v prílohe 1 / 5  
Dohodnutý deň prenosu 17.04.2023

### 4. Súhlasy a plnomocnenstvo

A. Žiadateľ týmto splnomocňuje Prijímajúci podnik, aby v mene Žiadateľa požiadal Odovzdávajúci podnik o prenesenie čísel v Žiadosti a o poskytnutie nasledujúcich podstatných údajov pre prenesenie týchto čísel: a. prenášané čísla uvedené v Žiadosti, b. titul, meno, priezvisko a adresu trvalého pobytu Žiadateľa, rodné číslo a dátum narodenia Žiadateľa.

B. Podaním Žiadosti udeľuje Žiadateľ Prijímajúcemu podniku súhlas na to, aby všetky Prenášané čísla prenesené na základe Žiadosti k Prijímajúcemu podniku boli sprístupnené verejnosti, poskytnuté Prijímajúcim podnikom iným podnikom poskytujúcim verejnú telefónnu službu v Slovenskej Republike a osobe prevádzkujúcej centrálnu národnú referenčnú databázu prenášaných čísel v Slovenskej Republike, za účelom identifikácie verejnej telefónnej siete Prijímajúceho podniku a určenia tarify.

C. Žiadateľ berie na vedomie a súhlasí s tým, že v prípade, ak uzavrel s Prijímajúcim podnikom v rámci procesu prenášania čísla k Prijímajúcemu podniku Zmluvu, pri ktorej Prijímajúci podnik pôvodne pridelil Žiadateľovi ako Účastníkovi k tejto Zmluve číslo z vlastnej číselnej množiny a zároveň sa prenesenie Prenášaného čísla k Prijímajúcemu podniku neuskutočnilo z dôvodov na strane Odovzdávajúceho podniku, alebo na strane Žiadateľa budú práva a povinnosti spoločnosti Prijímajúceho podniku a Žiadateľa ako Účastníka z takejto Zmluvy riadne trvať po celú dojednanú dobu vo vzťahu k telefónnemu číslu pridelenému pôvodne Prijímajúcim podnikom z vlastnej číselnej množiny. Prijímajúci podnik oznámi Žiadateľovi deň realizácie technického prenesenia čísla najneskôr deň predchádzajúci dňu realizácie technického prenesenia čísla, a to napr. formou SMS správy odoslanej na Prenášané číslo. Prijímajúci podnik a Žiadateľ sa dohodli, že v prípade, ak prenesenie čísla nebude uskutočniteľné v dohodnutom termíne zo závažného procesného dôvodu, Prijímajúci podnik bude informovať Žiadateľa o novom dátume prenosu prostredníctvom SMS správy.

D. Účastník podpísaním tohto dokumentu prostredníctvom technického vybavenia Poskytovateľa súhlasí so spracovaním svojho podpisu a súvisiacich biometrických údajov, ktoré jednoznačne a nezameniteľne identifikujú Účastníka (Biometrický







M022444478TO2SK



PRF\_O2



O4-008#1012052327

podpis).

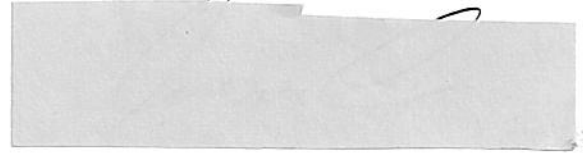
### 5. Podpis žiadateľa alebo jeho zástupcu

Žiadam o prenesenie čísiel uvedených v bode  
3. PRENÁŠANÉ ČÍSLA k spoločnosti O2 Slovakia, s.r.o.

Za poskytovateľa



Podpis Žiadateľa



Podpis a pečiatka:

Milan Morávek, Riaditeľ predaja a služieb zákazníkom

Miesto a dátum: Banská Bystrica, 12.04.2023

V zastúpení: Mária Pučková

Kód predajcu: BHUNT.00002.90004

Miesto a dátum: Banská Bystrica, 12.04.2023



Príloha: Žiadosť o prenesenie čísla k spoločnosti O2 Slovakia, s.r.o.



M022444478TO2SK



PRF\_O2



O4-008#1012052327

**Odvzdávajúci podnik**

Obchodné meno      Slovak Telekom, a.s.  
Adresa              Bajkalská 28, 817 62 Bratislava  
Zápis                OR Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 2081/B  
IČO / DIČ / IČ DPH    35763469 / 2020273893 / SK2020273893

**Prijímajúci podnik**

Obchodné meno      O2 Slovakia, s.r.o.  
Adresa              Einsteinova 24, 851 01 Bratislava 5  
Zápis                OR Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 160894/B  
IČO / DIČ / IČ DPH    47 259 116 / 2121743437 / SK2121743437

**Údaje Žiadateľa**

Obchodné meno      Obec Horný Hričov  
Adresa              Horný Hričov 191, 01342 Horný Hričov  
Štátna príslušnosť  
IČO / DIČ            00321290 / 2020671884

**Zoznam jednotlivých čísiel (MSISDN)**

	Prenášané	Dočasné / Aktívne	Číslo SIM karty
1.	948602923		
2.	949504400		
3.	905339190		
4.	911307771		
5.	905245263		

Deň a predpokladaný časový úsek aktivácie

Podpis Žiadateľa: \_\_\_\_\_

Miesto a dátum: Banská Bystrica, 12.04.2023

